

COVID-19 akushuen kashapushtautunanua ute Newfoundland mak Labrador

Kaushitakents mak eshaminuants tshetsghi minuminuants mak tshetshika ueish nashpents tshekuan shapushtautunantshe ne akushuen COVID-19 kanashaniateua ute Newfoundland mak Labrador. Shapushtauakentaue auentshi, etateshets kaueshets, etateshets tukatshuapish etats, mak etateshets nepets auentshi tshatshi tshumpuenu put patush put auentshi ute newfoundland mak Labrador tshe minu iniuets eshkuen nete assi niutaue. Muk ume kashapushautunaua covid-19 aushuen kuinapatakanua enkuen nen nass meshats etutakents tshekuan kie eanamenitakuash uteteshe kashtitaiaua kashtasinash mak Canada.

Man uatutakents nass ne Newfoundland mak Labrador uatutak covid-19 aushuen kashapushtautunanua tshetshi nass meshteshapushtauakenets auentshi etateshets emanuenamuets tshetshi shapushtakueshits.

Auentshi nass tshekuimenapuetamuts kie tshekuimenaitamuakanuets nenu COVID-19 natukunu tshetshi senitas tshetentashumushuts uishapushtakueshitauae. Mishue tshekuan nassishuanu tshekuan essitakuash akushun ute assits mishiue. Nete tipatshumuen takun kashetshamakanish mak nete tipatshemuen mishinanikanish ueshimakanuets auentshi mishiue. Eku mishiue ntuashtukushuets mak ntunishkuesets anamenitamuts tshetshi kie uinuau nassishuets etenitas kie tshetshi uitamuats nenua mishiue auenua. Ute uin Newfoundland mak Labrador enkuen nass emanuats tepatshemuen tsheutanamen euintansenitamene COVID-19 aueshun kie ne natukun.

Uta tepatshemuen katakuenua mushenau tshakatanekenu tshetshi minu uitamakunek ne eshpents COVID-19 natukun. Mushenau tshenantusenitamek eshpents.

Tshekashtanamen tapueuen

Ne Pfizer-BioNtech COVID-19 natukun Tsheutshemau Canada eshaniunanets kanakatuapatak tapuetamupan tshetshi apatshitakenets nauenta Pishamusa 9,2020 etshishtanakenatshi kie Moderna COVID-19 natukun eapets Tsheutshamau Canada tapuetamupan tshetshi apatshitakenets nta nau Pishamusa 23,2020 etshishtanakenetshi, tsheuapatamen Canada tsheutshamau meshananeken.

Tan tshetutatsheten Pfizer-BioNtech kie Moderna COVID-19 natukun kanashaniateua?

Ne natukun minakune tshekatasemaken tshetshi takuash nte tshinats tamish nau tshekanashanakuen aueshun kenashanakuen nua muk meuen aueshun muk tshekanutshikum nenu aueshuenu tshetshika aueshen. Tshinats nte takuen ne uatshinakuen tshekuan eapets tshetshika sasakuets aueshen. Ne tshekuan etakuash nte tshinats kuetaka nenua tshekanitautshimekea minakuene ueshkatshiu natukun

tshetshi nepatat nenu aeshunu. Kie antshe natautshimakash ne natukun nete tshinats enkuen tsheuitshionakuen kie tshenakatuenaméken tshetshika aeshen aeshun uinatankuene. Ne natukun metakuenta aeshun eku tshekatshitshiminakuen kie tshekatshitshikashtene aeshun.

Ne Pfizer-BioNtech mak Moderna natukun kenashaniatekenua tshash tshi mishue kuetshitakenu tshetshi menuakue eku tshash nenu Tsheutshamau Canada tapuetum tshetshi apatshitakenets.

Tanta tau tsheshapushtauakenets auentshi?

Ne Pfizer-BioNtech natukun muk nishuau shapushtauakenu auen 19-23 tasishakaua peik kie minuats kuetek eku uin ne kuetek Moderna natukun nishuau eapets peik nishtam tshet tshipekupishumueatshe patush kuetek. Eku patush mishiue tshishapushtakuene minuats ente peiku mashtakea tshekashanuatai tshetshi patush atusemakash ne natukun uinatankuene aeshun.

Tae tatupuneshits auentshi tsheshapushtauakenets?

Ne Pfizer-BioNtech natukun kenashaniateua ashutash tatushuap (16) etatupuneshets kie etu tshesheniueets kie ne kuetek Moderna natukun kenashaniateua aneanu tatushuap (18) etatupuneshets kie etu tshesheniueets tshekaminakenuets. Meshuka mishea etakuashi nanu anushu kuepenua 2021, muk auentshi tshekautanakenuets tsheminakenets peta. Uintuseniteme tshetshi shapushtakuen: tshetshi tapatamen meshananeken.

Ma aushishkatsheu ne natukun?

Muk eshanakuash natukun aushishkatsheu, tshatshi put aushishkatsheu ume natukun katakenua.

Tshishapushtakuene, tshatshi put pesish mushitai tshekuan. Muk pesish tsheka mushitashen kie tshekatshineuesh mushitai tshishapushtakune. Ne put tshekatamashiuen:

Pfizer-BioNtech

- Tshakaueshen eta kashapushtautunants
- Kenteshkushinaua tshekatemashiuen
- Tshekaushen tsheshtakuan
- Tshekaueshen tshemuashashemets
- Tshekashiatamashiuen

- Tshekaueshen tsheshkea
- Tshekatsheteumashiuen
- Tekuente tshekuan tshinats tamits mishiue nanekuete ni tshatshi patshapenu auen.

Ekune Moderna natukun

- Tshakaueshen eta kashapushtautunants
- Kenteshkushinaua tshekatemashiuen
- Tshakaushen tsheshtekuan
- Tshakaushen tshemuasheshemets kie kentshitushinaua tshekentamashiuen
- Tshakashiketamashiuen
- Tshekaueshen tsheshkea
- Tshekatsheteumashiuen
- Takuente tshekuan tshinats tamits mishiue nanekuete ni tshatshi patshapenu auen
- Tshatshi patshapenu tshekuan kie kamiaua tshanashanakuen eta shapushtakuene
- Tshatshi ushtamashiuen kie tshatshi pakupakumen

Mushitane tshekuan tshishapushtakune tshenashtapa tsheuitamuet tunishkues.

Auen tshekashapushtauakent?

Nashkueuets kapuuiutshi, kanunaushutshi put kauipuaushutshi tshekui uitamueuets tunishkues. Auen etakuenatshi utakushun tshetshika utshinakuet natukunu, kie etakuenakue shtakushun tshetshi sesakuets aueshen, mak auen kuitshaushukuna nete tamits uinats put auen natukunu kaminakenua tshetshi menapuenets muiuk. Tsheuitamuek tunishkues nenua tetamekue ketakunuani patush tshetshi shapushtakunek.

Pfizer-BioNtech Vaccine

Ne Pfizer-BioNtech natukun kenashiniateua tshekatshitshiminakenu auen senamakentshe tsheashishkakuets nenu tetashe:

- Tshetshiushtashkakuets muk eshanakuenets natukunu katshi shapushtauakent
- Kie ekatshipueshapuatak tshekuanu natukunu muk eshanakuenets nenu etashtents (Product Monograph Pfizer_BioNtech COVID-19 Vaccine)

Tshetemashiune put kashtaname COVID-19 akushun temashiune, kie tshishapushtakune ne natukun kashapushtautunanua mishue katshinishamuashtakeats (neushap tasishakaua 14) mak tshishapushtakune kutatshakumenanua. Uishanuapatame tshetshi shapushtakuen. Katatame tshekuan tshi neushap tasishakatshe tshishapushtakune, eku patush minuats tsheshapushtkuen

Moderna Natukun

Ne Moderna natukun kenashiniateua tshekatshitshiminakenu auen senamakentshe tsheashishkakuets nenu tetashe:

- Kie ekatshipueshapuatak tshekuanu natukunu muk eshanakuenets nenu etashtents (Product Monograph Pfizer_BioNtech COVID-19 Vaccine)

Tshekamametenenamakenu peta auen tshetutuakent tshetshi ashanuapamakenets put auentshi kameshteakushutshi. Auentshi kashuka put kameshteakushutshi tshenashtapa tshekashapushtauakenuets muk patush tshinakatakutaue utakushunuau.

Auentshi nishtam tshetshi tapamakenets peta

Natukun tekuashe tshekatshi peta meshaue takuen peakuau. Nishtam natukun petautakentshe tshekatshi shuka meshau pesish peta tsheka takuen nishtam nta shapushtautunantshe. Papekuau tshekatutakenu shapushtauakentaue innuts, nishtam peta auentshi etenemakenets tshekakashtenamuets nenu COVID-19 aushuenu kie entshe etenemakenets tsheashishkakuets etu kashtanakaue akushunu, kie entshe katusets kantueutshi kaushenuani nenu COVID-19 kentaushenuani.

Nishtam peik

Nishtem petautakentshe COVID-19 natukun, kie mushenau tshekapetautakenu neshpesh nete 2020 kie 2021. Nenua kenishanuani natukuna tshekatekuea Pfizer-BioNtech mak Moderna kenashiniateuani.

Entshe essishuets uinuau tshetutakenets Nationa Advisory Comminttee kenashiatakenutshi nenu shapushtautunanetshe mak eshpashants natukunu penetautakenets ute Newfoundland mak Labrador kie nenua tshetshitapamakenatshi nitsham auenua peta:

- **Tshekamamunakenuets tshenuets;**
- **Katusets eapets (tunishkuesets mak kuetakets ketusets** nete tukatshuapish entshe etenamakenets tshetshi kashtanas nenu COVID-19, kie entshe kemashtananukushutshi euauitshaushits.
- **Eapets entshe kamishetupuneshutshi;** mak
- **Kie kueteks innuts nete innu assits**

Enta nishtam kenanua, nishtam peta tshekatshitapatekenua tshekuana, tshenasha petautakents, tante tsheshtakents, kie tan tshenashaminuants, kie esitakuash ne natukun. Mesheue tshekuan tshekatutakenu tshetshi nass minpenitakents shapushtauakentaue

innuts put kueteks auentshi entsh ketautshi nishtam tshatapamakenets, tshetshika nanuitakents natukun. Muk tapue, ekatukuash nte tsheshtakents kie tshenashaminuants, tshatshi put passe nanuitakenu nashkapentshe mante ueish ente put. Eku nashkapents tshatshi put minakenuets entshe kueteks kaeshpeakenets.

Tshekamamunakenuets etateshets mishiue tshenuets mak mamu auentshi kueteks, katusets mak entshe kaueshutshi mushenau nete ketautshi tshenua kakeuenamakenuani, mak nete auentshi kueteks kakeuenamakanutshi uitshuats, mak ente ketautshi kakeuenamakanutshi eapets, mak ente kuetaka kakeuenamakanutshi auentshi katshinitutashutshi. Mak entshe katshinitutashutshi kuauitshakenutshi ketanuani unauitshinakuets, mak ukamuaueets kanuneuetshi utuasemashuaua, mak katshipapamuteuetshi, mak entshe kemashtauaitshiakenutshi, mak kauetuniuakenutshi, mak mishiue tshekuanu kenitutuakenutshi.

Katusets nete tukutshuapish kie mishiue ukatuseshimuaua nete kenakatuenamakenuani tshenua put auenua katshiashinuani, neuesh kanakatuenematunants mishuap, uitshuats nete auen kanakatuenamakent mak ente mishuap kanakatuenamakanets auentshi.nishtam enta, katusets nishtam tshekauinakenuts nete etusets meshants akushunu nete meshtaushananets. Entshe katusets:

1. COVID-19 kentusenamatunaua
2. Tukentshuapish, nete neshkueuets kemasashiutshi
3. Nete shenapushtautunants
4. Nete pemashamakenets COVID-19 kaueshets
5. Mak nete COVID-19 kamashtaueshets kapamashamakenets

Ane katusets kauishapushtauakenutshi tshekashapenu put tante COVID-19 essi takuash ne natukun nete Newfoundland mak Labrador tshenashpents

Eku nass katsheniutshi mak entshe 85 (ainaneu tatenu ketatupuneshutshi kie ettu

Kepapekushuani innu/esimeu assina utenaua mak nenua Innu assina kie esimeu assina nete kaetakush shuka tshekuan tshetshi natuakenets auentshi shuka kie eanamash tshetshi nashtutakents mishiue tshekuan eshpents kie aueshun tshenashanakatuapatakents kie tshenakushtanutakents. Epapekuesi nasishuanu assin nete innu assin put katakuash nete uuiuu nass 350 kms kenaua etakuash tukentshuap muk meshkeu napatshitakents. Eku nete kueshteshe innu assina eka takuash meshkeu muk kapaminasht eapatshakent muk kamatuets emanuats eapatshitakents, muk metakuen meshkau utapan tshetshi nashpatamakash. Eku uin nass ekatakuash tshekuan tshetshi nashpent kapaminasht put utapan tshetshi nashpatamakash mak ekashuka menuasht eapets kamatuets kie eka shuka menuats kanatutakents.

Eku anushu, natukun tshekaminuanu tshekashapushtauakenutets antshe (16) ashutatatushuap ketatupuneshutshi kie nete ettu nenu Pfizer-BioNtech natukunu kenasheniatenua kie entshe kueteks aneanu tatushuap 18 ketatupuneshutshi kie ettu

nashpamish Moderna natukunu kenashiniatenua uinuau tshekashapushtauakenuets. Eku kueteks uassets 16 etatupuneshets kie ente nashuk tshekatukunu eshk uinuau tshikutshitakenatshe kuetakenu natukunu eshkuente muk.

Eshanakuash tshekuan

Eku, ute Newfoundland mak Labrador, mante kueshtukuash aeshun COVID-19 tshetshi nashpents nete mashetets tshenuets , (tshenuets kaueuenamakanutshi, auentshi uitshuats kakeuenamakanutshi, kuetaka auentshi akakeuenamatunantshi), tukutshuapa, mak nete innu assits eka shuka takuashi tshekuana tshenashatuakenets auentshi.

Eku anushu ute Newfoundland mak Labrador, eka shuka takuash aeshun kie ekashuka mishetets tshenuets tshetshi kashtanas, essi uapatamau nete kueshteshe essi mitshetets tshenuets nepanakuets nenu aeshunu nete kakeuenamakenutshi, tante nete timaken mashetanants nenua mitsghuapa kemamashauani kakeuenamakanutshi tshenuets. Tante auentshi entsh keneuenamakenets tshenuets nass kamishetapueneshutshi kie tshash entsh uipets uitshaueshuets eku nenu kenashtanas eku entu meshtaushtets kenashtanas nenu COVID-19 aeshunu. Nete etats tyq1`21vcvauentshi utasiuats, katusets tukentshuapish, mak entsh etasets nete innu assits put eka ushits ente enkuets nishtam tsheminakenets nenu COVID-19 natukunu tante enkuets nass meshtatusets netukunuets kaiaushentshi auenua nete tukentshuapish.

Tuashtakushuts, tunishkuesets, mishiue tukutshuapish katusets enkuets nishtam tshemamatenenamakenets tshetshi minakenets nenu natukunu tshetshi min pempanitats nenu tukatshuapenu kie tshetshi minu atusets, kie tshetshi kashuka meshats akushunu neshpentshente. Entshe nishtam kuishapushtauakenutshi katusets tekuanatshe natukunu entshe kenatukueiutshi nenua auenua COVID-19 aeshuenu

kekashtanamauani tante metshama nenua tshekataueuts etantshi mushenau kie tshetshi eka etu ashuminuets kie tshetshi manepuenets uishamakentaue kie tshetshi minu atusets kie entshe keminueutshi keuauitshaushiutshi nenu shenapushtautunanets. Eapets entsh kuetakets tshekashapushtauakanuets katusets etu takuenetshe natukunu.

Nete kuetaka keapashashuani utenaua, innu mak esimeu utenaua, tsheka tshi put shuka takuenua tshekuana tshenashanatuakanets auentshi uetitakutaue COVID-19 aeshunu. Eapets entsh kepapekushuani keapashashuani utenaua eat kepua katakuen eshk COVID-19 aeshun, tekuashe mante tshishue tshekatshapenu put auentshi tshenapanakuets. Eshkuente metakuen nete kepapekushuani utenua nete Newfoundland mak Labrador ne COVID-19 aeshun anushu, tshekaui kuetshitaiai tshetshi katakuash nass. Mamu shapushtautunantshe tshekui uitshetesemakenuets innu utshimauts.

Kueshteshe nishuau

Kuetekets auentshi katusets tshekauishamakenuets shapushtautunanetshe tshishapushtauakentaue entshe nishtam kuetakets katusets etu tekuenatshe natukunu. Entshe kantashuets NACI kenashiniashutshi, aietsh entsh:

- ENTSHENTS KASHTETSHAMAKANUTSHI TUKUTSHUAPISH KATUSETS KUETEKETS;
- AUENTSHI NETE KUETEKETS KATATS NETE UTENAUATS KIE KATUSETS MAMU ENTA KATATS ETUSETS
- MAK ENTSHE NISHTAM MESHTANANUKUSHUTSHI KENASHTATUSEUTSHI NETE TUKUTSHUAPISH KATUSETS.

Enkuen nenua etu tsheauaitakentshi patush etu natukun kuetek tekuashe. Etu shapushtautunantshe tatau shapushtauakentaue innuts, kie minakentaue enta tshishakuenu tsheshapushtauakenets, kie eapets tantenu tsheshtats natukunu takuenetshe.

Kueshteshe neshtuau

Eku nass mishiue entshe etenamakenets tsheaueshets tshishapushtauakentaue, eku patush kuetekets tshetshitamamakenets tshetshi shapushtauakenets. Tsheka nashpenu put nanu natukun tshetshi mishiue shapushtauakenets auentshi nashpesh ete 2021 tekuatshishe.

Tshenaminuants natukun

Natunishkuesets mak nenua kuataka tunishkuesa tshekauauitshinakuets COVID-19 shapushtautunanetshe nete tukatshuapisish.

Nishtam peta, tunishkuesets mak entshe katuseshimaua nete katushkuats tshenua uinashtemuau tshekashapushtauakenuets patush kueshteshe tshentutets tashumakentuaue. Kuetakets eapets tshekashapushtauakenuets katusets uetishepeakentaue.

Tshekaminakenuets entshe tunishkuesets tshenashapushtaushuts neua utshamuaua tshekauitamakuets.

Tshetshi menuats natukun

Tshe tshenipinanu eueshitakents natukun, ene uishatshenapents, mamu etashkatakents, eapatshitakentshi tshekuana, kamasish kauauitshaushits kamashtanantusenitas tshekuanu kanantuapatas mishiue eshanakukenets natukunu, mishte tuashtakuashuets, kanantusenitashets mishiue tshekuanu, tsheutshamuets, mak eapets emashtapatshitakents shuneau. Muk, mishiue eshanakuash natukun ute

patakatakents Canada, tshekaui uapatum peta Canada patush tshetshi uetanak kie patush tshetapuetak. Eapets nenua mishiue kueshtekentshi natukuna ute etakuashi tshash Canada.

Muk COVID-19 natukun tshekapatshitakenu ute Newfoundland mak Labrador tapuetashe Health Canada utshimau, kie tapuetekekentshe tshetshi menuats, atusemakash, kie senitakentshe tshetshi uitshinuets tshetshishakutat nenu aueshunu. Etu uintusenitamekue ene eshanakuash COVID-19 natukun, nete tshentutek kie tsheupatamek Tsheutshamau meshananekenish nenu WEBSITE.

Mushenau natukuna nakatuapatakenua katshi tapuetakentau tshetshi apatshitakentshi kie tshetshi menuakaue kie tshetshi uitshinakuets auentshi kaueshets. Entsh auentshi katauatshets, tuashtakushuts mak Health Canada Utshemau mamu nakatuapatamuts nenua natukuna mishiue etapatshitakenatshi mak eshapashtanakenatshi. Health Canada Utshimauets mak ente mishiue tukuentshuapa katapenitak ute Canada tsheka tutamuets tshekuanu kamanapuenetshe nenu natukunu. Ekuen Natukuna mishiue eshanakatuapatakentshi napatshitakentau.

Kuekuetshishemunantshi tshekuan.

Tshekuen COVID tukuna nanua etakuashi ute Canada?

Anushu uin, muk nishena natukuna etakuashi ute Canada, Heath Canada tapuetamupen nenu Pfizer-BioNtech COVID-19 natukunu enta nau Pishamusa 9, 2020 etshishtanakenatshi mak nenu Moderna natukunu enta Pishamusa 23, 2020 etshishtanakenatshi. Etu uintusenitamekue, nete tshentutek tshetshitapatamek Government of Canada's website Tsheutshamau mueshananeken.

Tanta tsheminuants ne COVID natukun?

Tepatshemuen tshekatakuen entshe tsheminakenets nishtam kie ente tshentautakent nishtam auentshi tsheminakenets patush senitakentshe tshesitakuash natukun tekuashe. Etu uintusenitamekue COVID natukun tepatshumun takuen enta COVID vaccine website

Auenu tsheminakent COVID natukunu?

Ekue esikashuka takuash natukun ute 2021, Newfoundland Tsheutshamau tshekasenameu uin auenua nishtam tsheminakenatshi. Muk nanu etu put tshekatakuen eshkuete natukun eshkue ekamesapents 2021 kie mishiue tshekaminakenuets auentshi nipenatshe put 2021. Kie tsheuinatutamek mushenau tsheuinakatuapatamek eshakuashtiants tshekuan aueshun ketakuenua, tshetshika peshuapamatunants put uaiu tshetshi nipuashtuets auen kie tshe akueunushun

shtashtemiu, tsheshtapautan shtishina mushenau, kie tshetan nte tshitshuash aueshene eapets tshishapushtakuene.

Menuau uen kake ne natukun?

COVID-19 natukuna muk ute tshakapatshitakenua Health Canada tapuetashe, kie tshekui teshteu meshananeken tshetshi menuats, shutshimakash, kie tshetshi tusemakash apatshitakentshe. Etu uintusenitamekue nete tshentutek Health Canada esheuaaitak nenu COVID-19 aeshunu. Nete tutek tsheupatamek Government of Canada's website

Tsheka nashpeakenuetsha mesheue auentshi?

Neushashish tsheka nutshiakenu tshekuan kie tshekatshi shuka meshau natukun nta 2021, tsheka meshaue tshekatshi shapushtauakenuets auentshi, muk mushenau tsheka shapushtauakenuets petapetautakentshe natukun nipishe. Tsheka nashpeakenuets tenamakenuets mesheue nipenatshe 2021 tante etu tshekatakuen nanu natukun.

Patshianin senite tshek natukun tsheutanaman?

Enta nishtam tekuashe natukun 2021, tshekatshi shuka meshau kie tshekatshitshi tepanamuakenuets auentshi tshenashuatanas nenu tshek natukunu tsheuetanas. Etu tshamanuau nau shapushtautatunantshe muk tshin tshekauisenite tshetshi uetanamen. Tsheka shapushtakushin kauishapushtakushine.

Shapushtauakentshe auen, tshakakuaiaama utashtamiu?

Ehe, neushashish tshekatesemeken natukun patush tshetshi mesheue nesponents nte kie tshekatshi mesheue auentshi tshishapushtauakenuets tshenashtapa peikuuu, eku tshekau nakatuenamushunai kie tshekui nakatuenamaiats shtuasamenuets kie tshianashanuets ekuen tsheuitshakamutaiak ne katshapuaputakanua metun mak metashtamiu, mak uaiu kunakapushtatunanua, mak keshtapautakenuani metishina, kie kakueshtanakenutshi auentshi tshetshi anamutets naushataui.

Tanta tshe punapents ane mesheue tshekuan kakushtianua?

Patush nukuashe menapuent tshekuan mesheue metanu kie kashanuapatekenu tshetshi menuakue eshpents uishkatshiu keshapushtautunanua eapets. Tshenashpanakue COVID-19 natukun kie tshenashanakuenakue eshkuente ne aeshun katakuenua anuts ute kashtitaiua kie nete kueshteshe assits mesheue eshpitashkamashkats assin. Eku eshk eapets nenua tshekatakuea kakueshtianuani tshekuana, kakueushunanua, uaiu kenipushtatunanua, kashtapaushtishanua, kie

<http://www.gov.nl.ca/covid-19/vaccine/>

kakushatnakenua auen tshetshika anamutet naueshatshi. Patush tunishkueu menuau
nessishuetshe .